Originalfernbedienung		Ersatzfernbedienung	
I/⏻	Standby		Power
TV I/⏻	Standby Tv	SHIFT +	Shift + Power
PICTURE NAVI	Picture Navi	FORMAT PICTURE	Picture / Format
TV	Input Tv	RDS AV INPUT	AV / Input / RDS
1	1	TV 1	1
2	2	DVD 2	2
3	3	CD-STB 3	3
4	4	VIDEO 4	4
5	5	TAPE 5	5
6	6	TUNER 6	6
7	7	AUX-HDD 7	7
8	8	USB 8	8
9	9	BLUETOOTH 9	9
0	0	HDMI-SAT 0	0
+	Vol +	+ VOL	Vol +
—	Vol -	VOL —	Vol -
TIME/TEXT	Time/text	GOTO TEXT	Text / Goto

Originalfernbedienung		Ersatzfernbedienung	
CLEAR	Clear	CLEAR EXIT CANCEL	Exit / Cancel / Clear
AUDIO	Audio	LANG I/II AUDIO	Audio / Lang I/II
SUBTITLE	Subtitle	EQ SUBTITLE	Subtitle / EQ
TOP MENU	Top Menu	TOP MENU D.MENU	D.Menu / Top
MENU	Menu	HOME MENU	Menu / Home
RETURN	Return	RETURN BACK	Back / Return
DISPLAY	Display	MEDIA DISPLAY	Display / Media
	Up		Up
	Down		Down
	Left		Left
	Right		Right
	OK	OK	OK
	I<<	PRESET-	I<< / Preset-
	←/◁I	CH PAGE —	CH- / Page-
	·→/II>	+ CH PAGE	CH+ / Page+
	>>I	PRESET+	>>I / Preset+
	<<I/◁	TUNE-	<< / Tune-

Originalfernbedienung	Ersatzfernbedienung	Originalfernbedienung	Ersatzfernbedienung
Play	SLOW Play / Slow		
>>/I>	TUNE+ >> / Tune+		
FAST/SLOW PLAY Fast/Slow Play	OPT-TOOLS SETUP Setup / OPT /		
Pause	STEP-FREEZE Pause / Step / Freeze		
Stop	HOLD Stop / Hold		